

ŚWIĘTO PARKU



200
LAT PARKU MUŻAKOWSKIEGO
JAHRE MUSKAUER PARK

SOBOTA
30 MAJA
2015
MAL 30
SAMSTAG

PARKFEST

1 SZKÓŁKA

11.00-19.00, PIKNIK POD JABŁONIAMI 🇸🇰 🇨🇪

12:00 OTWARCIE IMPREZY

W PROGRAMIE:

WYSTĘPY ZESPOŁÓW MUZYCZNYCH: THREE IN ONE COUNTRY - ARIZONA, USA; BURNIN PHOENIX - ARIZONA, USA; NEXT CHANGE - JAMAICA, USA; KAPELA KOŹLARSKA KOTKOWIACY ORAZ ANIMACJE ARTYSTYCZNE, ZABAWY DLA DZIECI, PREZENTACJE PRODUKTÓW REGIONALNYCH, STOISKA GASTRONOMICZNE I PAMIĄTKARSKIE, ALEJKA AKTYWNOŚCI TWÓRCZEJ.

2 ORANŻERIA

14:30 - 17:00 KAWIARNIA

KONCERT WALDEMARA WOLSKIEGO - FORTEPIAN

17:00 - 18:30 EKSPERCI OCENIAJĄ PRZYNIESIONE PAMIĄTKI I STAROCIE 🇸🇰

18.40 - 19.30 KONCERT CHÓRU THE CONCORDIA UNIVERSITY KAPELE POD DYREKCJĄ CHARLESA BROWNA, USA

3 DOM ANGIELSKI

15:00 - 17:00 „DROGA OWIECZKO...” 🇸🇰 🇨🇪

POLSKO - NIEMIECKIE CZYTANIE LISTÓW KSIĘCIA PŪCKLERA Z WYPRAWY DO ANGLII, CZYTAJĄ: ANNA SENIUK, BRIGITTE TAUBE, THOMAS FÖRSTER, JAN NOWICKI.

17:00 - 18:00 „FIVE O'CLOCK” 🇸🇰 🇨🇪

ANGIELSKA HERBATA PRZY MUZYCE: WYSTĘP CHÓRU THE CONCORDIA UNIVERSITY KAPELE POD DYREKCJĄ CHARLESA BROWNA, USA

4 ŁĄKA ZAMKOWA

20:00 PLENEROWY KONCERT MUZYKI KLASYCZNEJ ORKIESTRY EUROPERA POD DYREKCJĄ FRÉDÉRIC TSCHUMI, W PROGRAMIE: MONIUSZKO, PROKOFJEW, DVOŘÁK, SIBELIUS, SCHOSTAKOWITSCH

ORAZ

5 JEZIORO DĘBÓW, WYSPA JEANETTY, OGRÓD PANA, KAMIEŃ PŪCKLERA, TARAS MAUZOLEUM, DOM ANGIELSKI

14:00 - 17:00 „ROZMOWY O PARKU” 🇸🇰 🇨🇪

6 WSCHODNIA CZĘŚĆ PARKU

12:00 - 17:00 „SPACERKIEM DO PRZESZŁOŚCI”

ZYWE OBRAZY

1 BAUMSCHULE

11.00-19.00, PIKNIK UNTER DEN APFELBÄUMEN 🇸🇰 🇨🇪

12:00 BEGRÜSSUNG

IM PROGRAMM:

KONZERTE DER MUSIKBÄNDS: THREE IN ONE COUNTRY - ARIZONA, USA; BURNIN PHOENIX - ARIZONA, USA; NEXT CHANGE - JAMAICA, USA; ZIEGENHIRTEN-BAND KOTKOWIACY

AUSSERDEM:

KÜNSTLERISCHE ANIMATIONEN, KINDERSPIELPLÄTZE, PRÄSENTATION DER REGIONALPRODUKTEN, INFORMATIONSTELLEN DES MUSKAUER PARKS, GEOPARKS MUSKAUER FALTENBOGEN/ŁUK MUŻAKOWA, WOJWODSCHAFT LEBUSER LAND, IMBISS- UND SOUVENIRSTÄNDE, ALLEE DES KÜNSTLERISCHEN SCHAFFENS

2 ORANGERIE

14:30 - 17:00 ORANGERIECAFÉ

KLAVIERKONZERT - WALDEMAR WOLSKI

17:00 - 18:30 KUNST- UND KREMPEL-EXPERTEN BEURTEILEN ERB- UND TRÖDELSTÜCKE 🇸🇰

18.40 - 19.30 CHORKONZERT - THE CONCORDIA UNIVERSITY KAPELE, LEITUNG: CHARLES BROWN, USA

3 ENGLISCHES HAUS

15:00 - 17:00 „LIEBE SCHNUCKE...” 🇸🇰 🇨🇪

DEUTSCH-POLNISCHE REZITATION DER BRIEFE DES FÜRSTEN PŪCKLER AUS SEINER REISE NACH ENGLAND, GELESEN VON: ANNA SENIUK, BRIGITTE TAUBE, THOMAS FÖRSTER, JAN NOWICKI.

17:00 - 18:00 „FIVE O'CLOCK” 🇸🇰 🇨🇪

ENGLISCHER TEE UND MUSIK, CHORKONZERT - THE CONCORDIA UNIVERSITY KAPELE, LEITUNG: CHARLES BROWN, USA

4 SCHLOSSWIESE

20:00 KLASSIK-OPEN-AIR KONZERT MIT DEM EUROPEA-ORCHESTER, LEITUNG: FRÉDÉRIC TSCHUMI, IM PROGRAMM: MONIUSZKO, PROKOFJEW, DVOŘÁK, SIBELIUS, SCHOSTAKOWITSCH

AUSSERDEM

5 AM EICHSEE, JEANETTENINSEL, HERRENGARTEN, PŪCKLERSTEIN, MAUSOLEUMSTERRASSE, ENGLISCHES HAUS

14:00 - 17:00 „PARKPLAUSCH AM GARTENTISCH” 🇸🇰 🇨🇪

6 IM ÖSTLICHEN PARKTEIL

12:00 - 17:00 „SPAZIERGANG IN DIE VERGANGENHEIT”

LEBENDE BILDER

SZCZEGÓLWYCH INFORMACJACH NA:
WWW.PARK-MUZAKOWSKI.PL, WWW.MUSKAUER-PARK.DE

INFORMATIONEN DAZU UNTER:
WWW.PARK-MUZAKOWSKI.PL, WWW.MUSKAUER-PARK.DE



NARODOWY INSTYTUT
DZIEDZICTWA
NATIONAL HERITAGE BOARD OF POLAND



MUŻAKOWSKI PARK

